

*śrīḥ*  
*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ*  
*śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī*  
*vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di* ॥

*periyāzvār aruḷicceyda*  
**॥ maravaḍiyai ॥**

*This document\* has been prepared by*  
**Sunder Kidambi**  
*with the blessings of*  
**śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan**  
**His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam**

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

## ॥ maravaḍiyai ॥

tiruvaraṅga ttiruppadi-2

‡maravaḍiyai ttambikku\* vān paṇaiyam  
vaittuppōy vānōr vāza\*  
śeruvuḍaiya tiśaikkarumam\* tirutti  
vandulagāṇḍa tirumāl kōyil\*  
tiruvaḍi tan tiruvuruvum\*  
tirumaṅgai malar kaṇṇum kāṭṭi ninru\*  
uruvuḍaiya malar nīlam kārrāṭṭa\*  
ōśalikkum oḷi araṅgamē (1)

‡tan aḍiyār tirattagattu\*  
ttāmaraiyāl āgilum śidaguraikkumēl\*  
en aḍiyār adu śeyyār\* śeydārēl  
nanru śeydār enbar pōlum\*  
man uḍaiya vibīdaṇarkā\* madil  
ilaṅgai ttiśai nōkki malar kaṇ vaitta\*  
ennuḍaiya tiruvaraṅgarṅkanriyum\*  
maṛroruvarkkāl āvarē (2)

karuḷ uḍaiya pozil marudum\*  
kada kkalirum pilambanaiyum kaḍiya māvum\*  
uruḷ uḍaiya śagaḍaraiyum mallaraiyum\*  
uḍaiya viṭṭōśai kēttān\*  
iruḷ agarrum eri kadirōn\*

---

**Attention:** The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

maṇḍalattūḍēṛri vaittēṇi vāṅgi\*  
 aruḷ koḍuttittāḍiyavarai\*  
 āṭkolvān amarum ūr aṇi araṅgamē (3)

padinārām āyiravar\* tēvimār  
 paṇiśeyya\* tuvarai ennum  
 adil nāyagarāgi vīṛṛirunda\*  
 maṇavālar mannu kōyil\*  
 pudu nāṇ malar kkamalam\* em perumān  
 pon vayirril pūvē pōlvān\*  
 podu nāyagam pāvittu irumāndu\*  
 pon sāykkum punal araṅgamē (4)

āmaiyāy kkaṅgaiyāy\* āz  
 kaḍalāy avaniyāy aru varaigalāy\*  
 nānmugaṇāy nānmaraiyāy\*  
 vēlvīyāy ttakkaṇaiyāy ttānum ānān\*  
 śēmam uḍai nāradanār\* śenṛu  
 śenṛu tudittiraiṅja kkiḍandān kōyil\*  
 pū maruvi ppul inaṅgal\* pul  
 araiyan pugaz kuzarum punal araṅgamē (5)

maittunanmār kādaliyai mayir  
 muḍippittu\* avargalāiyē mannar ākki\*  
 uttarai tan śīṛuvanaiyum uyyakkoṇḍa\*  
 uyirālan uraiyum kōyil\*  
 pattargalum pagavargalum\*  
 pazamozivāy munivargalum paranda nāḍum\*  
 śittargalum tozudiraiṅja\* ttiśai  
 vilakkāy nirkinṛa tiruvaraṅgamē (6)

kuṛaṭ piramaśāriyāy\* māvaliyai  
 kkurumbadakki araśuvāṅgi\*

irai ppozudil pādālam kalavirukkai\*  
 koḍuttuganda emmān kōyil\*  
 eriḥpuḍaiya maṇivaraimēl\*  
 ilañāyirezundār pōl aravaṇaiyin vāy\*  
 śirappuḍaiya paṇaṅgal miśai\*  
 ccezu maṇigal viṭṭerikkum tiruvaraṅgamē (7)

uram parri iraṇiyānai\* uḡir  
 nudiyaḷ oḷḷiya mār puraikka ūṇri\*  
 śiram parri muḍi iḍiya kkaṇ piduṅga\*  
 vāy alara ttezittān kōyil\*  
 uram perṛa malar kkamalam\*  
 ulagaḷanda śēvaḍi pōl uyarndu kāṭṭa\*  
 varambuṛra kadir ccennel\*  
 tāḷ śāyṭtu ttalai vaṇakkum taṇ araṅgamē (8)

tēvuḍaiya mīnamāy āmaiyāy\*  
 ēnamāy ariyāy kkuṛalāy\*  
 mūvuruvil irāmanāy\* kkaṇṇanāy  
 kkaṛkiyāy muḍippān kōyil\*  
 śēvalodu peḍai annam\* śēṅgamala  
 malar ēri ūśal āḍi\*  
 pūvaṇaimēl tudaindezu\* śem poḍi  
 āḍi vilaiyaḍum punal araṅgamē (9)

śeruvālum pullālan maṇṇālan\*  
 śeru cceyyum nāndagam ennum  
 oru vālan\* maraiyālan oḍāda  
 paḍaiyālan\* vizukkai yālan\*  
 iravālan pagal ālan ennai ālan\*  
 ēzulaga pperum puravālan\*  
 tiruvālan inidāga\* ttirukkaṅgal  
 valarginra tiruvaraṅgamē (10)

‡kainnāgattiḍar kaḍinda\* kanal  
āzi ppadaḍai uḍaiyān karudum kōyil\*  
tennāḍum vaḍanāḍum tozaninra\*  
tiruvaraṅgam tiru ppadiyin mēl\*  
meynnāvan mey aḍiyān\* viṭṭuṣittan  
viritta tamiz uraikka vallār\*  
eññānṟum emberumān iṅaiyaḍikkīz\*  
iṅai piriyaḍiruppar tāmē (11)

॥ *periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam* ॥